

SENAT DE BELGIQUE BELGISCHE SENAAT

SESSION DE 1954-1955

SEANCE DU 6 AVRIL 1955

Projet de loi modifiant les limites entre les communes d'Erps-Kwerps et de Kortenberg.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Depuis 1922 les habitants du hameau « Negenhoek » et les riverains de la « Hertog Jan II straat », dépendant de la commune d'Erps-Kwerps, ont introduit plusieurs requêtes auprès de l'autorité supérieure en vue d'être incorporés à la commune de Kortenberg.

En 1927 un projet de loi a été déposé sur le bureau des Chambres Législatives, mais il est devenu caduc par suite de la dissolution des Chambres le 28 octobre 1932.

La question fut à nouveau soumise à l'enquête d'usage durant les années 1939-1940, mais ne put être portée d'emblée devant le Parlement par suite des circonstances de guerre.

Le transfert envisagé concerne une bande de terrain d'une superficie d'environ 63 Ha. qui compte une population d'environ 410 habitants. Elle est séparée du centre d'Erps-Kwerps par le chemin de fer Bruxelles-Louvain. Le hameau « Negenhoek », qui occupe le milieu de cette bande de terrain et a la population la plus dense, est éloigné d'environ 3 km. de la maison communale d'Erps-Kwerps et à peine de 500 m. du centre de la commune de Kortenberg avec laquelle il forme par pénétration une seule agglomération.

Les premières requêtes signalaient principalement le mauvais état des routes, des égouts et de l'éclairage, ainsi que l'absence dans le quartier d'un service de la propreté publique, par suite de la négligence de l'administration communale d'Erps-Kwerps. Cette situation

ZITTING 1954-1955

VERGADERING VAN 6 APRIL 1955

Wetsontwerp tot wijziging van de grenzen der gemeenten Erps-Kwerps en Kortenberg.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Sedert 1922 hebben de inwoners van de wijk « Negenhoek » en de aanwonenden van de Hertog Jan II straat, afhankelijk van de gemeente Erps-Kwerps, verschillende verzoekschriften bij de hogere overheid ingediend teneinde bij de gemeente Kortenberg te worden ingedeeld.

Een ontwerp van wet werd in 1927 bij de Wetgevende Kamers aanhangig gemaakt doch verviel wegens de ontbinding van de Kamers op 28 October 1932.

Opnieuw aan het gebruikelijk onderzoek onderworpen tijdens de jaren 1939-1940 kon de aangelegenheid, wegens de oorlogsomstandigheden, alsdan niet aan het Parlement worden voorgelegd.

De ontworpen overdracht betreft een strook met een oppervlakte van nagenoeg 63 Ha. en een bevolking van ongeveer 410 inwoners. Zij is door de spoorweg Brussel-Leuven van de dorpskom van Erps-Kwerps afgesneden. De wijk « Negenhoek », die in het midden van deze strook ligt en het dichtst bevolkt is, is ongeveer 3 km. van het gemeentehuis van Erps-Kwerps verwijderd en amper 500 m. van het centrum van de gemeente Kortenberg, binnen wiens grondgebied zij eigenlijk gelegen is en waarmede zij één enkele agglomeratie vormt.

De eerste verzoekschriften wezen vooral op de slechte toestand van de wegen, de riolering en de verlichting en op de afwezigheid van een reinigingsdienst op de wijk, ten gevolge van de nalatigheid van het gemeentebestuur van Erps-Kwerps. Deze toestand is

a été améliorée depuis lors grâce aux travaux importants exécutés par l'autorité intéressée.

Il n'en reste pas moins qu'en ce qui concerne la situation géographique et les rapports sociaux des habitants, ce quartier dépend entièrement de la commune attenante de Kortenbergh. C'est ainsi que les enfants de « Negenhoek » et de « Hertog Jan II straat » fréquentent les écoles de Kortenbergh. Les sociétés sportives, musicales et théâtrales de cette commune comptent plusieurs habitants de ce hameau parmi leurs membres. La section locale de Kortenbergh d'une société syndicale importante a établi son secrétariat au « Negenhoek ».

En ce qui concerne l'exercice du culte, la bande de terrain dépend encore des paroisses d'Erps-Kwerps mais les habitants intéressés fréquentent habituellement l'église de Kortenbergh.

Le présent projet de loi prévoit dès lors l'annexion par Kortenbergh de toute la bande de terrain, demandée par cette dernière commune et visée favorablement par le conseil provincial dans ce sens que l'axe de la route n° 17 soit prise comme limite.

L'assiette du chemin de fer Bruxelles-Louvain est comprise dans cette zone. Il s'impose en effet que la voie ferrée soit placée sous le même régime administratif que la gare qui est déjà située sur le territoire de Kortenbergh. Les terrains à l'Est de la « Hertog Jan II straat », occupés en grande partie par un asile d'aliénés, se rattachent plutôt à ce quartier, si bien qu'il n'est pas indiqué de les séparer de celui-ci.

Enfin, la modification territoriale entraîne l'incorporation par la commune d'Erps-Kwerps de deux petites parcelles triangulaires inhabitées, au Nord de la voie ferrée, d'une superficie totale de 2 a. 70 ca.

Le conseil communal de Kortenbergh a émis un avis favorable sur la modification de limites envisagée. Le conseil communal d'Erps-Kwerps ne l'a pas approuvée.

Les commissaires de l'arrondissement qui se sont succédés et ont examiné le problème, le gouverneur de la province, la députation permanente et le Conseil provincial ont émis un avis favorable. Les administrations et départements intéressés n'ont pas formulé d'objections à l'égard de la modification de limites envisagée.

sindsdien verbeterd dank zij de belangrijke werken die de betrokken overheid heeft uitgevoerd.

Niettemin blijft het waar dat, wat de geografische ligging en de maatschappelijke betrekkingen der inwoners betreft, deze strook volledig op de aanpalende gemeente Kortenbergh is aangewezen. Aldus bezoeken de kinderen van de « Negenhoek » en van de Hertog Jan II straat de scholen van Kortenbergh. De sport-, muziek- en toneelverenigingen dezer gemeente tellen verscheidene inwoners van die wijk onder hun leden. Het secretariaat van de plaatselijke afdeling Kortenbergh van een belangrijke syndicale vereniging is op de Negenhoek gevestigd.

Kerkelijk hangt de strook nog af van de parochies van Erps-Kwerps doch de betrokken inwoners plegen de kerk van Kortenbergh te bezoeken.

Bigaand wetsontwerp voorziet dan ook dat de ganse strook, die door Kortenbergh wordt gevraagd en door de provinciale Raad werd geadviseerd, in die zin dat de as van de weg N° 17 tot grens wordt genomen, bij de gemeente Kortenbergh wordt gevoegd.

De baan van de spoorweg Brussel-Leuven is bij deze strook begrepen. Het is inderdaad nodig dat de spoorweg onder hetzelfde administratief regime wordt geplaatst als het station, dat thans reeds op het grondgebied Kortenbergh ligt. Ook de gronden ten Oosten van de Hertog Jan II straat, voor een groot deel ingenomen door een kranzinnigengesticht, sluiten eerder met deze wijk aan zodat het niet aangewezen voorkomt ze hiervan te scheiden.

De gebiedswijziging brengt ten slotte de inlijving mede door de gemeente Erps-Kwerps van twee onbewoonde driehoekige perceeltjes ten Noorden van de spoorweg met een gezamenlijke oppervlakte van 2 a. 70 ca.

De voorgenomen grenswijziging werd door de gemeenteraad van Kortenbergh gunstig geadviseerd doch door de gemeenteraad van Erps-Kwerps afgewezen.

De achtereenvolgende commissarissen van het arrondissement, die de aangelegenheid hebben onderzocht, de heer provinciegouverneur, de deputatie en de provinciale Raad verleenden een gunstig advies. De voorgenomen grenswijziging gaf ook geen aanleiding tot bezwaren vanwege betrokken besturen en departementen.

Le Ministre de l'Intérieur,

De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. VERMEYLEN.

Projet de loi modifiant les limites entre les communes d'Erps-Kwerps et de Kortenberg.

BAUDOUIN,

ROI DES BELGES.

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de présenter en Notre Nom aux Chambres Législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article Premier.

La limite entre les communes d'Erps-Kwerps et de Kortenberg, depuis son intersection avec la commune de Nossegem, jusqu'à l'intersection avec la route Bruxelles-Louvain, est déterminée par la voie ferrée Bruxelles-Louvain et par l'axe de la route n° 17 (Everbergstraat), conformément à la ligne brisée A, B, C, D, E, F, G du plan ci-joint.

Les parties de territoire indiquées sur ce plan au Sud de cette ligne, l'assiette de la voie ferrée y comprise, sont incorporées à la commune de Kortenberg.

Les parcelles indiquées au même plan au Nord de cette ligne, sont incorporées à la commune d'Erps-Kwerps.

Art. 2.

Les règlements des communes de Kortenberg et d'Erps-Kwerps, tels qu'ils existent au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi seront immédiatement applicables aux territoires respectivement rattachés à ces communes :

Par dérogation à cette règle, les règlements de ces communes relatifs aux impositions directes resteront applicables aux parties de territoire cédées jusqu'au dernier jour de l'exercice financier en cours au moment de la publication de la présente loi.

Art. 3.

Les personnes inscrites sur les listes des électeurs généraux ou des électeurs communaux de la commune d'Erps-Kwerps ou qui possèdent des titres à l'inscription sur les listes de cette commune, exercent leur droit de vote ou font valoir ces titres dans la commune de Kortenberg ou d'Erps-Kwerps, selon qu'au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi elles sont

Wetsontwerp tot wijziging van de grenzen der gemeenten Erps-Kwerps en Kortenberg.

BOUDEWIJN,

KONING DER BELGEN.

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Binnenlandse Zaken is gelast in onze Naam bij de Wetgevende Kamers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst volgt :

Eerste Artikel.

De grens tussen de gemeenten Erps-Kwerps en Kortenberg, vanaf het gemeenschappelijk snijpunt met de gemeente Nossegem tot op het snijpunt met de straatweg Brussel-Leuven, wordt bepaald door de spoorweg Brussel-Leuven en door de as van de weg n° 17 (Everbergstraat), overeenkomstig de streeplijn A, B, C, D, E, F, G op bijgaand plan.

De grondgebiedsgedeelten, aangeduid op dit plan ten Zuiden van deze lijn, de baan van de spoorweg ingegrepen, worden bij de gemeente Kortenberg gevoegd.

De percelen, op hetzelfde plan ten Noorden van deze lijn aangeduid, worden bij de gemeente Erps-Kwerps gevoegd.

Art. 2.

De reglementen en verordeningen van de gemeenten Kortenberg en Erps-Kwerps, zoals zij bestaan bij de inwerkingtreding van deze wet, zijn onmiddellijk toepasselijk op het onderscheidenlijk bij deze gemeenten toegevoegd gebied.

Bij afwijking aan deze regel zullen de reglementen en verordeningen van deze gemeenten met betrekking tot de directe belastingen op de afgestane gebiedsgedeelten toepasselijk blijven tot op de laatste dag van het, bij de bekendmaking van deze wet lopend financieel dienstjaar.

Art. 3.

De personen die ingeschreven zijn op de lijsten der parlements kiezers of der gemeenteraads kiezers voor de gemeente Erps-Kwerps of aanspraken bezitten tot inschrijving op de lijsten in die gemeente, oefenen hun stemrecht uit of doen deze aanspraken gelden in de gemeente Kortenberg of in de gemeente Erps-Kwerps naar gelang zij op het ogenblik van de inwerkingtre

domiciliées ou ont été domiciliées en dernier lieu sur la partie de territoire cédée ou dans l'autre partie.

Quant à la détermination de la durée du domicile avant l'entrée en vigueur de la présente loi, il n'est fait aucune distinction entre les deux parties du territoire de la commune d'Erps-Kwerps.

Sur la proposition des collèges des bourgmestre et échevins d'Erps-Kwerps et de Kortenberg, le commissaire d'arrondissement rayera des listes électorales d'Erps-Kwerps les électeurs domiciliés ou ayant été domiciliés en dernier lieu sur le territoire cédé et les inscrira sur les listes électorales de Kortenberg.

Art. 4.

Les conseils communaux intéressés décideront de commun accord s'il est dû une indemnité par une commune à l'autre du chef de cette modification de territoire et, le cas échéant, ils en fixeront le montant.

Ils décident également de la répartition éventuelle des emprunts que la commune d'Erps-Kwerps doit encore rembourser, en tenant compte de leur affectation.

L'article 151, alinéas 3 et 4, de la loi communale est applicable à ce règlement.

Donné à Bruxelles, le 18 février 1955.

ding van deze wet hun woonplaats hebben of hun laatste woonplaats gehad hebben op het afgestane of op het andere gedeelte van het grondgebied.

Voor de vaststelling van de duur van de woonplaats vóór de inwerkingtreding van onderhavige wet, wordt er geen verschil gemaakt tussen de twee gedeelten van Erps-Kwerps.

Op voorstel van de colleges van burgemeester en schepenen van Erps-Kwerps en Kortenberg schrapt de arrondissementscommissaris van de kiezerslijsten van Erps-Kwerps de kiezers die op het afgestane grondgebied hun woonplaats hebben of hun laatste woonplaats hebben gehad en schrijft hij ze op de kiezerslijsten van Kortenberg.

Art. 4.

De betrokken gemeenteraden beslissen na gemeen overleg of door een gemeente aan de andere een vergoeding uit hoofde van die gebiedswijziging is verschuldigd en stellen in voorkomend geval, het bedrag ervan vast.

Zij beslissen eveneens omtrent de gebeurlijke splitsing van de door de gemeente Erps-Kwerps nog terug te betalen leningen en nemen hierbij de aanwending van de leningen tot grondslag.

Artikel 151, derde en vierde lid, van de gemeentewet is op deze regeling van toepassing.

Gegeven te Brussel, de 18^e Februari 1955.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :
Le Ministre de l'Intérieur,

VAN KONINGSWEGE :
De Minister van Binnenlandse Zaken,

P. VERMEYLEN.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre de vacations, saisi par le Ministre de l'Intérieur, le 21 août 1954, d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi « tendant à modifier la limite entre les communes d'Erps-Kwerps et de Kortenberg », a donné le 31 août 1954 l'avis suivant :

Dans un but d'uniformité, le Conseil d'Etat propose l'intitulé suivant :

« **PROJET DE LOI MODIFIANT LES LIMITES DES COMMUNES D'ERPS-KWERPS ET DE KORTENBERG.** »

Vu le caractère général de l'article 4, la dernière phrase de l'article 2, alinéa 2, est superflue et peut être omise.

L'article 3, alinéa 1^{er}, devrait, pour répondre aux modifications proposées au texte néerlandais, être légèrement modifié ainsi qu'il suit :

« Les personnes inscrites sur les listes des électeurs généraux ou des électeurs communaux de la commune d'Erps-Kwerps ou qui possèdent des titres à l'inscription sur les listes de cette commune, exercent leur droit de vote ou font valoir ces titres dans la commune de Kortenberg ou d'Erps-Kwerps, selon qu'au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi elles sont domiciliées ou ont été domiciliées en dernier lieu sur la partie de territoire cédée ou dans l'autre partie. »

Le Conseil d'Etat propose d'apporter quelques modifications de forme à l'article 4 qui serait dès lors rédigé comme suit :

« **Article 4.** — Les conseils communaux intéressés décideront de commun accord s'il est dû une indemnité par une commune à l'autre du chef de cette modification de territoire et, le cas échéant, ils en fixeront le montant.

« Ils décideront également de la répartition éventuelle des emprunts que la commune d'Erps-Kwerps doit encore rembourser, en tenant compte de leur affectation.

« L'article 151, alinéas 3 et 4, de la loi communale est applicable à ce règlement. »

La chambre était composée de

MM. J. SUETENS, premier président du Conseil d'Etat, président
M. SOMERHAUSEN et G. HOLOYE, conseillers d'Etat ;
F. VAN GOETHEM et G. VAN HECKE, assesseurs de la section de législation ;
G. PIQUET, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

Le Greffier, — De Griffier,
(signé/w. get.) G. PIQUET.

Pour expédition délivrée à M. le Ministre de l'Intérieur.

Le 14 septembre 1954.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacante kamer, de 21^e Augustus 1954 door de Minister van Binnenlandse Zaken verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet « tot wijziging van de grenzen tussen de gemeenten Erps-Kwerps en Kortenberg », heeft de 31^e Augustus 1954 het volgend advies gegeven :

Met het oog op de eenvormigheid, beveelt de Raad van State volgend opschrift aan :

« **ONTWERP VAN WET TOT WIJZIGING VAN DE GRENZEN DER GEMEENTEN ERPS-KWERPS EN KORTENBERG.** »

Gezien de algemene strekking van artikel 4, is de laatste zin van artikel 2, tweede lid, overbodig en kan hij wegvallen.

Voor artikel 3, eerste lid, wordt de volgende lezing aanbevolen :

« De personen die ingeschreven zijn op de lijsten der parlements kiezers of der gemeenteraadskiezers van de gemeente Erps-Kwerps of aanspraken bezitten tot inschrijving op de lijsten in die gemeente, oefenen hun stemrecht uit of doen deze aanspraken gelden in de gemeente Kortenberg of in de gemeente Erps-Kwerps naar gelang zij, op het ogenblik van het van kracht worden van deze wet, al dan niet hun woonplaats of hun laatste woonplaats hadden op het afgestane of op het andere gedeelte van het gebied. »

De Raad van State stelt voor, in artikel 4 enkele vormwijzigingen aan te brengen en het derhalve als volgt te lezen :

« **Artikel 4.** — De betrokken gemeenteraden beslissen, na gemeen overleg, of door een gemeente aan de andere een vergoeding uit hoofde van die gebiedswijziging is verschuldigd en stellen, in voorkomend geval, het bedrag ervan vast.

« Zij beslissen eveneens omtrent de gebeurlijke splitsing van de door de gemeente Erps-Kwerps nog terug te betalen leningen en nemen hierbij de aanwending van de leningen tot grondslag.

« Artikel 151, derde en vierde lid, van de gemeentewet is op deze regeling van toepassing. »

De kamer was samengesteld uit de

HH. J. SUETENS, eerste-voorzitter van de Raad van State, voorzitter ;
M. SOMERHAUSEN en G. HOLOYE, raadsheren van State ;
F. VAN GOETHEM en G. VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving ;
G. PIQUET, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

Le Président, — De Voorzitter,
(signé/w. get.) J. SUETENS.

Voor uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Binnenlandse Zaken.

De 14^e September 1954.

De Griffier van de Raad van State,

R. DECKMYN.

